


**STEM**  
TECHNO

 Российская торговая марка



EAC CE



# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Каток вибрационный одновальцовый  
STEM Techno SVR 301H



# Уважаемый клиент!

Благодарим Вас за приобретение изделия торговой марки STEM Techno.

Уверены, что наша техника и оборудование прослужит долго и удовлетворит все Ваши ожидания. В продукции STEM Techno воплотился наш многолетний опыт работы с техникой. При создании новых моделей мы учитываем пожелания потребителей, основными приоритетами являются надежность техники, простота ее эксплуатации и безопасность. Вся техника прошла испытания в реальных условиях эксплуатации, поэтому мы полностью уверены в высоком качестве комплектующих и сборки.

Для того, чтобы техника прослужила вам максимально длительный срок, просим Вас внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации.

Данная инструкция предоставляет вам информацию о правильной эксплуатации и обслуживании вибрационного одновальцового катка STEM Techno SVR 301H. Для обеспечения нормальной работы данного оборудования и продления его срока службы необходимо прочитать данную инструкцию и понимать технологию производства работ. Во избежание возникновения несчастных случаев при эксплуатации оборудования необходимо придерживаться техники безопасности, описанной в данном руководстве. При покупке оборудования необходимо проверить комплектность поставки, наличие штампа торгующей организации, даты продажи и подписи продавца в гарантийном талоне.

Данная инструкция применима для следующих моделей: **STEM Techno SVR 301H**



**Использование оборудования не по назначению является основанием для отказа в гарантийном ремонте.**



### ► ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Вес: 290 кг

Двигатель: Honda GX 160

Мощность: 4 кВт (5,5 л.с.)

Скорость: 3000 м/ч

Объем бака для воды: 24 л

Объем гидравлической жидкости: 6 л

Счетчик моточасов в комплекте

## ► ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

*Ознакомьтесь с данной инструкцией перед эксплуатацией.*

**ВНИМАНИЕ!** Невыполнение инструкции отмеченных данным предупреждением может привести к серьезным травмам.

**ОСТОРОЖНО!** Невыполнение инструкций, отмеченных данным предупреждением может повлечь за собой поломку оборудования.

## ► ПРАВИЛА

1. Никогда не используйте каток в помещениях, где хранятся легковоспламеняющиеся предметы.
2. Перед использованием катка внимательно осмотрите его
3. Никогда не используйте каток в закрытых или плоховентилируемых помещениях.
4. Не допускайте присутствия детей или других людей на площадке ближе, чем 2 м от рабочего места. Немедленно выключайте каток.
5. Используйте каток на относительно ровной поверхности. Не наклоняйте более чем на 30 градусов. Иначе бензин может вытечь.
6. Не вставляйте на валик катка.
7. Оператор должен всегда присутствовать около машины, но необходимо находиться на безопасном расстоянии.
8. Необходимо пользоваться защитной одеждой и обувью при работе с катком.
9. Осуществляйте заправку топлива в хорошо вентилируемых помещениях.
10. Не заправляйте топливо при включенном двигателе или если двигатель еще не остыл.
11. Сливайте бензин если каток не используется. Бак должен быть пуст.

12. Никогда не включайте двигатель без воздушного фильтра.
13. Не прикасайтесь к разогретым деталям катка или двигателю пока он не остыл.

### ► ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Предназначен для уплотнения различных типов почв (с содержанием менее чем 30% гравия), прост в эксплуатации. Механический привод управления доступен и легок.

### ► ПРЕПУСКОВАЯ ПОДГОТОВКА

- Проверьте уровень масла, при необходимости долейте. (0,3л объем масляного бака)
- Рекомендованное масло в двигателе SAE10W-30
- Проверьте степень загрязнения воздушного фильтра. Важно чтобы фильтр был чистым – это продлит работу двигателя.
- Убедитесь, что в топливном баке есть топливо. Используйте бензин, а не бензوماсляную смесь.

### ► ЗАПУСК ДВИГАТЕЛЯ

1. Включите зажигание
2. Поверните топливный кран в положение «открыть»
3. Установите воздушную заслонку в положение «закрыто»
4. Плавно потяните за ручку стартера до момента, когда почувствуете напряжение, сделайте резкий рывок и заведите двигатель

**ВНИМАНИЕ!** Возвращайте стартер в исходное положение плавно.

## ► ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КАТКА

1. Откройте воздушную заслонку и дайте двигателю прогреться 5 минут
2. Потяните ручку управления на себя
3. Позвольте катку двигаться вперед, направляйте его движение рукоятью.

**ВНИМАНИЕ!** Никогда не используйте каток на твердой поверхности (например, на бетоне).

## ► ПРЕКРАЩЕНИЕ РАБОТЫ

- В случае экстренной необходимости просто выключите зажигание
- В нормальных условиях:
  - Остановите каток, повернув выключатель масла в режим «Выкл»
  - Выключите зажигание

*Не останавливайте двигатель на высоких оборотах это может привести к высокому расходу масла и перегреву двигателя.*

## ► ОБСЛУЖИВАНИЕ КАТКА

Выключите двигатель и дайте ему остыть перед ремонтом и обслуживанием.

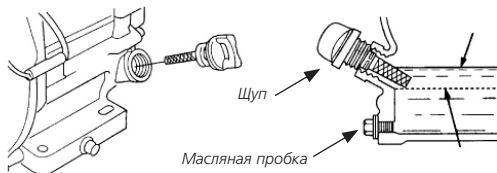
		Перед запуском	1 раз в месяц или каждые 20 моточасов	1 раз в 3 месяца или каждые 50 моточасов	1 раз в 6 месяцев или каждые 100 моточасов	1 раз в год или каждые 300 моточасов
Масло в двигателе	Проверка	•				
	Замена		•		•	
Воздушный фильтр	Проверка	•				
	Очистка				•	
Крышка карбюратора	Очистка				•	
Свеча зажигания	Очистка			•		
Глушитель	Очистка				•	
Топливный фильтр	Очистка					•
Масляный шланг	Осмотр и замена					•



## ► ЗАМЕНА МАСЛА В ДВИГАТЕЛЕ

Процедуру лучше производить на теплом двигателе, так масло вытечет быстро и полностью.

1. Открутите щуп, затем выкрутите масляную пробку.
2. Слейте масло.
3. Закрутите масляную пробку.
4. Залейте новое масло и проверьте уровень по щупу.



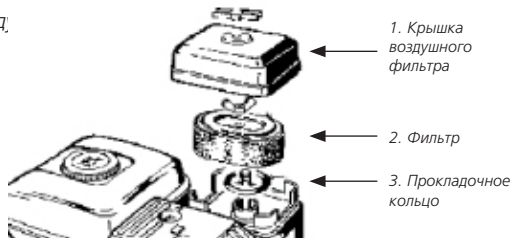
## ► ОБСЛУЖИВАНИЕ ВОЗДУШНОГО ФИЛЬТРА

Состояние воздушного фильтра зависит от пыли в воздухе.

1. Снимите крышку (1).

**Внимание!** Пыль не должна попадать в карбюратор.

2. Вставьте новое прокладочное кольцо (3).
3. Установите новый фильтр (2)
4. Закройте крышку (1).



## ► ЧИСТКА ТОПЛИВНОГО ФИЛЬТРА

**Опасно!**

Когда работаете с топливной системой не проливайте топливо на землю, не разводите огонь, не курите.

- Отклоните топливный клапан
- Выкрутите топливный фильтр, удалите грязь и бензин

- Очистите топливный фильтр от бензина
- Восстановите топливный фильтр плотно с новым уплотнительным кольцом

## ► ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ ДВИГАТЕЛЯ

Неисправности	Возможные причины	Способы устранения
Двигатель не запустился	Топливный бак пустой	Заправьте топливо
	Топливная система заблокирована	Почистите топливный фильтр и карбюратор
	Топливная сопло заблокирована	Прочистите топливное сопло
	Нет искры зажигания	Поменяйте свечу зажигания, устраните неполадку
Двигатель не включается когда запускается со стартера	Стартер поврежден	Замените стартер
Двигатель часто останавливается	Топливный фильтр в карбюраторе заблокирован	Почистить
Двигатель не запускается с полной скорости	Дроссельное управление повреждено › Воздушный фильтр заблокирован › Двигатель поврежден › Карбюратор поврежден ›	Исправьте ошибки Почистите или замените вставку фильтра Замените двигатель/почините двигатель Замените карбюратор
Двигатель запустился с высокой скорости но вибрирует	Центробежное сцепление повреждено	Измените центробежное сцепление

## ► ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ И ИНФОРМАЦИОННЫЕ НАКЛЕЙКИ НА МАШИНЕ



ВНИМАНИЕ!  
Точка подъема



ВНИМАНИЕ  
Горячая поверхность!



Скорость вращения вальца  
Рычаг регулировки  
направления



ВНИМАНИЕ!  
Прочитайте и ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации перед использованием машины. Несоблюдение инструкции по технике эксплуатации увеличит риск для вас и других.



ВНИМАНИЕ!  
Транспортировочные отверстия



ВНИМАНИЕ!  
Долейте гидравлическую жидкость CF-4 20W/50 до необходимого уровня перед эксплуатацией.



Вода



## ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

**Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки «STEM Techno». При покупке просим Вас внимательно изучить условия гарантии.**

Обращаем Ваше внимание на то, что гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, серийного номера, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца. При отсутствии у Вас правильно заполненного гарантийного талона мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии.

Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации.

Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее законодательство Российской Федерации, в частности, последняя редакция Федерального закона «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс Российской Федерации.

**Гарантийный срок эксплуатации на изделие составляет 12 месяцев. Этот срок исчисляется со дня продажи конечному потребителю.**

Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т. е. допущенными по вине предприятия-изготовителя. Принятие решения о ремонте оборудования (его частей) или замене их является исключительным правом сервисного центра.

**Гарантийные обязательства не распространяются на:**

1. Неисправности изделия, возникшие в результате:

- А) несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
- Б) механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием;
- В) применения изделия не по назначению.

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Наименование изделия: \_\_\_\_\_

Модель: \_\_\_\_\_

Серийный номер изделия: \_\_\_\_\_

Отметка проведения  
предпродажной подготовки

Подпись мастера: \_\_\_\_\_ Расшифровка подписи: \_\_\_\_\_

Марка двигателя: \_\_\_\_\_

Серийный номер двигателя: \_\_\_\_\_

Дата продажи: \_\_\_\_\_

Предприятие-продавец: \_\_\_\_\_

М.П. продавца

Адрес: \_\_\_\_\_

Телефон: \_\_\_\_\_

Подпись продавца: \_\_\_\_\_ Расшифровка подписи: \_\_\_\_\_

Предпродажная подготовка проведена предприятием: \_\_\_\_\_

Дата проведения предпродажной подготовки: \_\_\_\_\_

**Изделие проверено и готово к работе.**

**Просим использовать топливо и смазочные материалы точно в соответствии  
с инструкцией по эксплуатации изделия и двигателя.**





 Российская торговая марка

NANJING CODEAL CORP. LTD  
378 EAST ZHONGSHAN ROAD, NANJING, 210002  
КИТАЙ



[stem-techno.ru](http://stem-techno.ru)



8 (800) 700-16-56